





PHILIPS

Fidelio

M1

On-ear headband headset

High fidelity sound





For an optimal experience register your product at:

www.philips.com/welcome









Created for excellence

We are obsessed with sound, and bringing you the most authentic listening experience. With over 50 years of heritage in headphones acoustics, we remain passionate and dedicated to the highest standards in sound and comfort.

The Philips Fidelio M1 is the result, marked by clear, detailed reproduction and dynamic bass in a lightweight yet sturdy design. An exceptional music experience is yours to enjoy, wherever you go.

Créé pour l'excellence

Le son est notre obsession, et vous apporter l'expérience d'écoute la plus authentique possible, notre idée fixe. Forts de nos 50 ans d'expérience dans le domaine de l'acoustique des casques, nous sommes aussi passionnés et attachés à l'excellence en matière de son et de confort qu'au premier jour.

C'est pourquoi nous avons créé le Philips Fidelio M1, à la reproduction claire et détaillée, aux basses dynamiques, et à la conception légère mais résistante. Une expérience musicale exceptionnelle, où que vous soyez.

Für großartigen Sound

Wir sind von Sound begeistert und bieten Ihnen das authentischste Hörerlebnis. Mit über 50 Jahren Erfahrung in Kopfhörer-Akustik legen wir leidenschaftlich Wert auf höchsten Standard bei Sound und Komfort.

Das Ergebnis ist der Philips Fidelio M1 mit seiner klaren, detailgetreuen Wiedergabe, dynamischen Bässen und einem leichten jedoch stabilen Design. So kommen Sie überall in den Genuss eines authentischen Musikerlebnisses.



Designed for immersion

Enjoy flawless sound that allows you to immerse solely in your music especially while on the move. The Philips Fidelio M1's double-layered ear-shells are engineered to reduce resonance and vibration, bringing you genuine precision and superb sound detail.

The acoustic closed-back architecture features a Bass Reflex System that captures and isolates every natural detail, delivering controlled and dynamic bass without compromising on sound clarity.

Conçu pour l'immersion
Profitez d'un son impeccable, pour une musique en totale immersion, même lors de vos déplacements. Les coques double couche du Philips Fidelio M1 ont été conçues pour réduire la résonance et les vibrations, vous procurant une réelle précision et des détails sonores exceptionnels.

L'architecture acoustique arrière fermée comprend un système Bass Reflex qui capture et isole chaque détail, permettant ainsi une diffusion des basses dynamiques et contrôlées sans compromettre la clarté sonore.

Entwickelt für reines Hörerlebnis
Genießen Sie optimalen Sound, und tauchen Sie ganz in Ihre Musik ein, gerade unterwegs. Die doppelschichtigen Ohrmuscheln des Philips Fidelio M1 reduzieren Resonanz und Vibrationen, sodass Sie wahre Präzision und perfekten Sound mit jedem Detail erleben können.

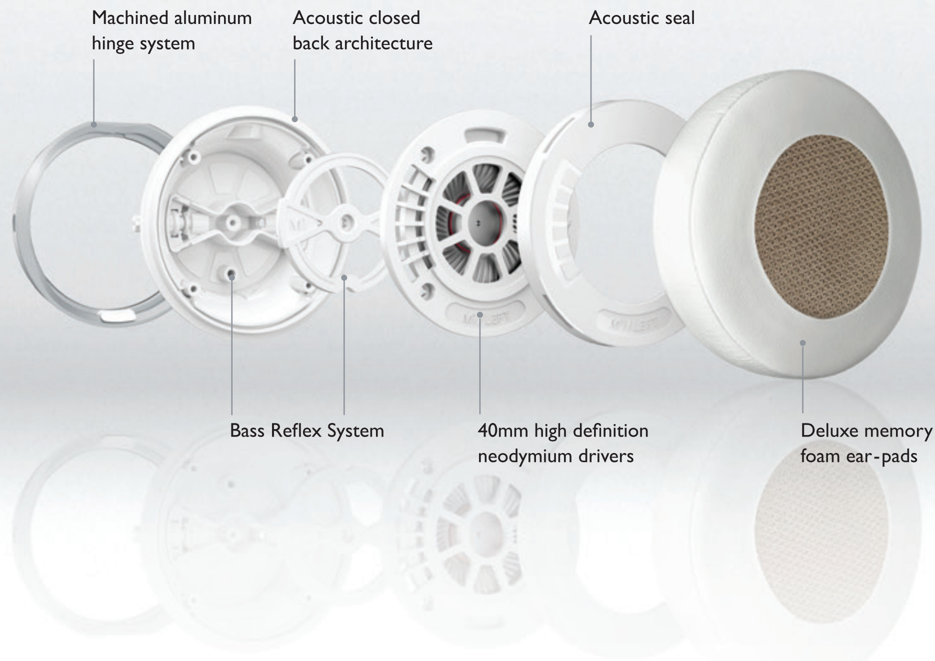
Die geschlossene Akustik mit Bassreflex-System das alle natürlichen Details isoliert, liefert kontrollierte und dynamische Bässe ohne Abstriche bei der Klangqualität.











Hear every detail

Our acoustic engineers have handpicked, tuned and tested each speaker, pairing them for the most balanced natural sound. The 40mm drivers utilize high power neodymium magnets to reproduce all your music's dynamics and deliver controlled bass, transparent mid-range and refined high frequencies.

The Philips Fidelio M1's internal chamber is controlled to eliminate sound leakage through the Bass Reflex System and together with acoustically sealed cushions ensures every instrument, chord and note comes through in high definition.

Le son dans ses moindres détails

Nos acousticiens ont sélectionné, et testé chaque haut-parleur avant de les apairer pour obtenir un son aussi naturel et équilibré que possible. Les haut-parleurs 40mm utilisent un système magnétique en néodyme haute puissance afin de reproduire parfaitement tous les détails de votre musique, pour obtenir des basses parfaitement contrôlées, des moyennes fréquences transparentes et des hautes fréquences raffinées.

La chambre interne du Philips Fidelio M1 a fait l'objet d'un contrôle minutieux afin d'éliminer les pertes sonores grâce à l'alliance du système Bass Reflex et des coussinets avec isolation acoustique. Chaque nuance, chaque accord et chaque note est ainsi restituée en haute définition.

Hören Sie jedes Detail

Unsere Akustik-Ingenieure haben jeden Treiber sorgfältig ausgewählt, abgestimmt, getestet und für höchst ausgeglichenen und natürlichen Sound gepaart. 40mm Treiber mit Hochleistungs-Neodym-Magneten geben perfekt alle Details Ihrer Musik, wie kontrollierte Bässe, glasklare Mitten und feinste Höhen, wieder.

Die interne Kammer des Philips Fidelio M1 wurde sorgfältig definiert, um Klangaustritt über das Bassreflex-System zu vermeiden. In Verbindung mit den geräuschisolierenden Ohrpolstern wird so jede Nuance, jeder Akkord und jede Note in hochauflösender Qualität wiedergegeben.



Move in comfort

With its lightweight yet robust construction, the Philips Fidelio M1 is crafted for durability and longer wearing comfort.

The deluxe memory foam ear-pads with breathable materials are designed to disperse pressure and heat build-up, so the M1 feels and sounds exceptional. This is combined with the soft and finely styled leather headband to give you an optimal ergonomic fit.

Bougez en toute liberté

Grâce à sa construction légère mais résistante, le Philips Fidelio M1 a été créé pour durer et pour apporter un confort d'écoute longue durée.

Les coques en mousse haut de gamme à mémoire de forme conçues avec des matériaux respirants permettent d'éviter la pression et l'accumulation de chaleur, ce qui confère au M1 un style et une qualité sonore exceptionnels. Il est également équipé d'un élégant arceau en cuir souple qui vous offre une ergonomie optimale.

Komfortabel für Unterwegs

Seine leichte, jedoch robuste Konstruktion verleiht dem Philips Fidelio M1 Haltbarkeit und längeren Tragekomfort.

Die Deluxe Memory-Schaum Ohrpolster mit atmungsaktiven Materialien verringern Druck und Hitze. Dadurch klingt der M1 nicht nur herausragend sondern bietet auch höchsten Tragekomfort. Der weiche und elegante Kopfbügel aus Leder ergänzt die ergonomische Passform.










Sound in motion

The Philips Fidelio M1 is the result of our single-minded obsession with sound quality. It is a balance of fine acoustic performance and advanced design where every detail is sealed in for true sound immersion.

A precisely machined external hinge system, coupled with a lightweight yet durable ergonomic design allows for a comfortably secure and adjustable fit. With its understated design and pure comfort in mind, the M1 is perfect for all your music enjoyment while on the move.

Du son lors de vos déplacements

Le Philips Fidelio M1 est le résultat de notre obsession totale pour la qualité sonore. Il associe une acoustique exceptionnelle à une conception de pointe, isolant chaque détail, pour une véritable immersion sonore.

Le système d'articulation à la fabrication soignée est associé à une conception ergonomique légère mais résistante, pour un maintien réglable et sûr. Avec son design discret et confortable, le M1 est parfait pour profiter du plaisir de la musique en déplacement.

Sound in Bewegung

Der Philips Fidelio M1 ist das Ergebnis unserer uneingeschränkten Begeisterung für Sound. Er verkörpert die Balance von höchster Klangqualität und fortschrittlichem Design so dass jedes Detail für ein wahres Hörerlebnis erhalten bleibt.

Ein präzise gefertigtes externes Bügelsystem in Verbindung mit einer leichten aber stabilen Konstruktion bietet eine ergonomische und sichere Passform. Durch sein zeitloses Design und reinen Komfort ist der M1 Ihr perfekter Musikbegleiter für unterwegs.





Attention to every detail





- Designed pouch
  When you're not using the headphones, fold them flat and keep them pristine in the specially designed pouch.
- Étui pratique
  Lorsque vous ne l'utilisez pas, repliez le casque et rangez-le dans l'étui spécialement conçu à cet effet.
- Spezielle Tasche
  Wenn Sie die Kopfhörer nicht verwenden, lassen sie sich flach zusammenklappen und optimal in der speziell dafür entwickelten Tasche verstauen.
- 1.1 metre cable with microphone and in-line control
  The cable has an in-line remote and microphone so you can switch smoothly from listening to taking calls.**
- Câble d'1,1 mètre avec microphone et commande intégrée
  Le câble est doté d'une télécommande intégrée et d'un microphone pour passer de l'écoute à la prise d'un appel en toute simplicité.**
- 1,1 Meter Kabel mit Mikrofon und integrierter Fernbedienung
  Das Kabel verfügt über eine integrierte Fernbedienung und ein Mikrofon, sodass Sie mühelos zwischen Musikhören und der Anruffunktion wechseln können.**

* Extra connector available through customer support for Sony Ericsson, older models from NOKIA and SAMSUNG/Connecteur supplémentaire disponible pour Sony Ericsson et anciens modèles NOKIA et SAMSUNG via le service consommateurs/Ein separater Adapter für Sony Ericsson, ältere NOKIA und SAMSUNG Modelle ist bei unserem Kundenservice erhältlich.

** The M1 audio cable may not be suitable for all audio sources. Please contact consumer care for any inquiries. www.support.philips.com/Le câble audio M1 ne convient pas à toutes les sources audio. Contactez le Service Consommateurs Philips à l'adresse www.support.philips.com en cas de question/Das M1-Audiokabel ist nicht für alle Audioquellen geeignet. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an den Kundendienst: www.support.philips.com

Technical specifications

Your Philips Fidelio M1 headphones feature:

- **Acoustic closed-back architecture for noise isolation**
- **Engineered double-layered ear-shells for acoustic precision**
- **Bass Reflex System for natural sound and dynamic bass**
- **40mm high definition neodymium drivers**
- **Deluxe memory foam ear-pads**
- **Genuine leather outer headband**
- **Flat fold-away storage.**

Votre casque Philips Fidelio M1:

- Conception acoustique arrière fermée pour l'isolation sonore
- Coques double couche conçues pour la précision acoustique
- Système Bass Reflex pour un son naturel et des basses dynamiques
- Haut-parleurs 40mm haute définition en néodyme
- Coques en mousse à mémoire de forme
- Arceau recouvert de cuir véritable
- Pliable à plat.

Ihr Philips Fidelio M1 Kopfhörer bietet:

- Geschlossenes Akustik-Design zur Geräuschisolierung
- Speziell entwickelte doppelschichtige Ohrmuscheln für eine präzise Akustik
- Bassreflex-System für natürlichen Sound und dynamischen Bass
- 40mm HD-Neodym-Treiber
- Deluxe-Schaumstoff-Ohrpolster
- Außenseite des Kopfbügels aus Echtleder
- Zur Aufbewahrung umklappbare Ohrmuscheln.



Acoustic specifications

Frequency range / Bande de fréquence / Frequenzbereich / Frequentiebereik / Risposta in frequenza / Rango de frecuencia / Gama de frequências / Диапазон воспроизводимых частот / 频率范围 / 주파수 범위 / 周波数帯域	15 - 24 000Hz
Sensitivity / Sensibilité / Empfindlichkeit / Gevoeligheid / Sensibilità / Sensibilidad / Sensibilidade / Чувствительность / 灵敏度 / 민감도 / 感度	106 dB SPL @ 1 mW, 1kHz
Maximum power input / Puissance d'entrée maximum / Leistungsaufnahme maximal / Maximaal ingangsvermogen / Potenza massima di ingresso / Potencia máxima / Potência máxima de entrada / Максимальная входная мощность / 最大输入功率 / 최대 전원 (input) / 最大入力	150 mW
Distortion / Distorsion / Verzerrung / Vervorming / Distorsione / Distorsión / Distorção / Искажение / 失真 / 왜곡 / 歪み	< 0.1% THD
Impedance / Impédance / Impedanz / Impedantie / Impedenza / Impedancia / Impedância / Сопротивление / 阻抗 / 임피던스 / インピーダンス	16 Ohm



Philips Fidelio docking speaker

Share your obsession with sound across the Philips Fidelio range.



Philips Fidelio DS9800W
www.sound.philips.com





Nederlands

Gemaakt voor perfectie
We zijn bezeten van geluid en willen u de authentiekste luisterervaring geven. Met meer dan 50 jaar ervaring met de akoestiek van hoofdtelefoons blijven wij streven naar de hoogste standaarden in geluid en comfort. De Philips Fidelio M1 is hiervan het resultaat, met heldere, nauwkeurige geluidsweergave en dynamische bas in een licht, maar stevig ontwerp. U kunt overal genieten van een uitzonderlijke muziekervaring.

Ontworpen voor ultiem luistergenot
Geniet van zuiver geluid waarmee u opgaat in uw muziek, vooral onderweg. De dubbellaagse oorschelpen van de Philips Fidelio M1 zijn ontworpen om resonantie en trilling te verminderen, waardoor een geluid met ware precisie en uitzonderlijk detail ontstaat. De akoestisch gesloten achterkant heeft een basreflexsysteem dat elk natuurlijk detail behoudt met een gecontroleerd en dynamisch basgeluid zonder verlies van akoestische details.

Hoor elk detail
Onze akoestiektechnici hebben elke luidspreker zorgvuldig geselecteerd, afgesteld en getest voor gebalanceerd en natuurlijk geluid. De 40mm-drivers hebben krachtige neodymium-magneten voor reproductie van alle dynamiek in uw muziek en leveren gecontroleerde bas, transparante middentonen en zuivere hoge frequenties. De interne kamer van de Philips Fidelio M1 is gecontroleerd om geluidsverlies door het basreflexsysteem en de akoestisch afgesloten kussens te voorkomen, zodat elk instrument, elke noot en elk akkoord in High Definition is.

Comfort onderweg
Met de lichte, maar robuuste constructie is de Philips Fidelio M1 ontworpen voor duurzaamheid en langdurig draagcomfort. De oorkussens van luxe schuimrubber met ademende materialen verspreiden druk en warmte, zodat de M1 uitzonderlijk aanvoelt en klinkt. Dit wordt gecombineerd met een zachte en elegante lederen hoofdband voor de optimale ergonomische pasvorm.

Mobiele muziek
De Philips Fidelio M1 is het resultaat van onze passie voor geluid. Een balans tussen nauwkeurige akoestiek en een geavanceerd ontwerp, waarbij elk detail behouden blijft voor optimaal luistergenot. Een nauwkeurig vervaardigd scharniersysteem zorgt, in combinatie met een licht en duurzaam ergonomisch ontwerp, voor een comfortabele en instelbare pasvorm. Dankzij het eenvoudige en comfortabele ontwerp is de M1 uw perfecte muzikale gezelschap voor onderweg.

Aandacht voor elk detail
- Etui
  Als u de hoofdtelefoon niet gebruikt, kunt u deze plat opvouwen en veilig bewaren in het speciaal ontworpen etui.
- Kabel van 1,1 m met microfoon en bediening in snoer
  Afstandsbediening en microfoon in het snoer voor eenvoudig schakelen tussen luisteren en bellen.**

Uw Philips Fidelio M1-hoofdtelefoon is voorzien van:
- Akoestisch gesloten achterkant voor geluidsisolatie
- Dubbellaagse oorschelpen voor een nauwkeurige akoestiek
- Basreflexsysteem voor natuurlijk geluid en dynamische bas
- High Definition neodymium 40mm-drivers
- Oorkussens van deluxe schuimrubber
- Buitenhoofdband van echt leer
- Opvouwbaar.

** De M1-audiokabel is mogelijk niet geschikt voor alle audiobronnen. Voor vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice. www.support. philips.com

Español

Creados para la excelencia
Estamos obsesionados por el sonido y queremos proporcionarte la experiencia acústica más auténtica. Con más de 50 años de experiencia en acústica para auriculares a nuestras espaldas, continuamos poniendo toda nuestra pasión y dedicación para alcanzar la mejor calidad en sonido y comodidad. Los auriculares Fidelio M1 de Philips son el resultado: reproducción clara y detallada y graves dinámicos en un diseño ligero pero resistente. Podrás disfrutar de una excepcional experiencia musical dondequiera que vayas.

Diseño envolvente
Disfruta de un sonido perfecto que te permitirá sumergirte de lleno en la música incluso cuando te desplazas. Las orejeras giratorias de doble capa de los auriculares Fidelio M1 de Philips están diseñadas para reducir la resonancia y la vibración, ofreciéndote un sonido verdaderamente preciso con un grado de detalle excepcional. La estructura acústica cerrada por detrás dispone de un sistema Bass Reflex que captura y aísla todos los detalles originales, ofreciendo así unos graves controlados y dinámicos sin perder claridad de sonido.

Escucha todos los detalles
Nuestros ingenieros acústicos han seleccionado, ajustado y probado cada uno de los altavoces, y los han emparejado para conseguir el sonido más equilibrado y natural. Los controladores de 40mm utilizan controladores de neodimio de gran potencia para reproducir toda la dinámica de tu música y unos graves controlados, un rango medio transparente y frecuencias altas redefinidas. La cámara interna de los auriculares Fidelio M1 de Philips se controla para eliminar la pérdida de sonido a través del sistema Bass Reflex y, junto con las almohadillas selladas acústicamente, garantizando que todos los instrumentos, acordes y notas se emiten en alta definición.

Muévete cómodamente
Con su estructura ligera pero resistente, los auriculares Fidelio M1 de Philips están diseñados para durar y para un uso prolongado cómodo. Las almohadillas de espuma de lujo con efecto memoria fabricadas con materiales transpirables están diseñadas para dispersar la presión y el sobrecalentamiento, de manera que los auriculares M1 se sientan y se escuchen de manera excepcional. Todo esto se combina con una banda de piel fina y suave para ofrecerte un ajuste ergonómico óptimo.

Sonido en marcha
Los auriculares Fidelio M1 de Philips son el resultado de nuestra decidida obsesión por la calidad de sonido. Son el equilibrio entre el rendimiento acústico más preciso y un diseño avanzado para conservar cada detalle y ofrecerte un sonido realmente envolvente. Un sistema de giro externo preciso, combinado con un diseño ergonómico resistente pero ligero, permite un ajuste flexible y seguro. Con un sencillo diseño que tiene en mente la pura comodidad, los M1 son perfectos para disfrutar de toda tu música mientras te desplazas.

Atención al más mínimo detalle
- Funda de diseño
  Cuando no los estés utilizando, puedes plegar los auriculares y protegerlos en su funda de diseño especial.
- Cable de 1,1 metros con micrófono y control integrado
  El cable cuenta con un mando a distancia y un micrófono integrados para que puedas pasar de hablar a escuchar y viceversa fácilmente.**

Características de los auriculares Fidelio M1:
- Arquitectura acústica posterior cerrada para aislar del ruido
- Orejeras de doble capa para obtener precisión acústica
- Bass Reflex System para un sonido natural y graves dinámicos
- Imanes de neodimio de alta definición de 40mm
- Almohadilla de espuma de lujo, efecto memoria
- Banda de sujeción exterior de piel
- Diseño pleagble plano.

** Es posible que el cable de audio M1 no sea adecuado para todas las fuentes de audio. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente si tienes alguna consulta. www.support.philips.com








Português

Criados para a excelência
Somos obcecados pelo som e por lhe proporcionar a experiência de audição mais autêntica. Com mais de 50 anos de experiência em acústica de auscultadores, permanecemos entusiasmados e dedicados às normas mais elevadas de som e conforto. Os Philips Fidelio M1 são o resultado, marcados pela reprodução nítida e detalhada e por graves dinâmicos num design leve, mas resistente. Uma experiência musical excepcional à sua disposição, para onde quer que vá.

Concebido para envolver
Desfrute de um som sem falhas que lhe permite mergulhar apenas na sua música, enquanto está em movimento. As protecções para os ouvidos de dupla camada dos Philips Fidelio M1 foram concebidas para reduzir a ressonância e a vibração, proporcionando-lhe uma precisão autêntica e detalhes de som fabulosos. A arquitectura acústica com parte posterior fechada dispõe de um sistema Bass Reflex que capta e isola todos os detalhes naturais, fornecendo graves controlados e dinâmicos, sem comprometer a nitidez do som.

Ouça cada detalhe
Os nossos especialistas em acústica seleccionaram, sintonizaram e testaram todos os auscultadores, combinando-os de forma a obter o som natural mais equilibrado. Os diafragmas de 40mm utilizam ímanes em neodímio de alta potência para reproduzir toda a dinâmica da sua música e fornecer graves controlados, uma gama média transparente e altas frequências puras. A câmara interior dos Philips Fidelio M1 é controlada para eliminar fugas de som através do sistema Bass Reflex e, juntamente com as protecções isoladas acusticamente, assegura que cada instrumento, cada acorde e cada nota são fornecidos em alta definição.

Movimento com conforto
Com a sua construção leve, mas resistente, os Philips Fidelio M1 são fabricados para durar e proporcionar um conforto de utilização mais prolongado. Os tampões em espuma de memória deluxe com materiais respiráveis foram concebidos para dissipar a pressão e a acumulação de calor, para os M1 transmitirem uma sensação e um som excepcionais. Estas características são combinadas com o aro para a cabeça em pele macio e com um estilo cuidado para lhe proporcionar a melhor adaptação ergonómica.

Som em movimento
Os Philips Fidelio M1 são o resultado da nossa obsessão pelo som. São compostos por um equilíbrio entre um óptimo desempenho acústico e um design avançado, onde todos os detalhes são conservados para um som verdadeiramente envolvente. Um sistema articulado externo maquinado de forma precisa–combinado com um design ergonómico leve, mas duradouro – proporciona-lhe uma adaptação confortável, segura e ajustável. Com o seu design discreto focado no conforto absoluto, os M1 são perfeitos para desfrutar totalmente da sua música em movimento.

Atención al más mínimo detalle
- Bolsa especial
  Quando não estiver a utilizar os auscultadores, dobre-os e mantenha-os num estado perfeito na bolsa concebida para o efeito.
- Cabo de 1,1 metros com microfone e comando no fio
  O cabo possui microfone e comando no fio para alternar facilmente da audição de musica para recepção de chamadas.**

Os seus auscultadores Fidelio M1 dispõem de:
- Arquitectura posterior acústica fechada para isolamento de ruído
- Protecções para ouvidos fabricadas com dupla camada para precisão acústica
- Sistema Bass Reflex para um som natural e graves dinâmicos
- Diafragmas em neodímio de 40mm de alta definição
- Tampões em espuma de memória deluxe
- Aro p/ cabeça c/ exterior em pele genuína
- Armazenam. auscult. dobrados.

** O cabo de áudio M1 pode não ser apropriado para todas as fontes de áudio. Contacte do apoio ao cliente em caso de dúvidas. www.support.philips.com

Italiano

Create per l'eccellenza
Siamo ossessionati dall'audio e dalla voglia di proporvi l'esperienza di ascolto più autentica possibile. Con oltre 50 anni di esperienza nelle cuffie acustiche, la nostra passione e dedizione per elevati standard nell'audio e nel comfort rimane immutata. Philips Fidelio M1 è il risultato di tutto questo: scopri la riproduzione chiara e ricca di dettagli e i bassi dinamici in un design leggero e resistente. Un' esperienza di ascolto della musica incredibile, ovunque ti trovi.

Progettate per un'immersione totale
Scopri un audio senza pari, che ti consente di immergerti nella tua musica soprattutto mentre sei in movimento. Gli auricolari a doppio strato del modello Philips M1 sono stati progettati per ridurre la risonanza e le vibrazioni, offrendo così un suono preciso e superbo nei dettagli. L'architettura acustica con retro chiuso include il sistema Bass Reflex System che cattura e isola tutti i dettagli per bassi controllati e dinamici, senza compromessi in termini di nitidezza audio.

Ascolta ogni dettaglio
I nostri tecnici del suono hanno selezionato, regolato e testato ciascun altoparlante, associandolo agli altri per un audio naturale e bilanciato. I driver da 40mm utilizzano magneti in neodimio ad alta potenza per riprodurre tutti i dettagli dinamici della tua musica ed offrire bassi controllati, toni medi chiari e frequenze alte ben definite. La camera interna del modello Philips Fidelio M1 èstata concepita per eliminare la dispersione audio tramite il sistema Bass Reflex e, grazie ai cuscinetti sigillati acusticamente, riproduce ogni sfumatura, tonalità, nota in alta definizione.

Comfort in movimento
Grazie alla sua struttura leggera ma robusta, il modello Philips Fidelio M1 è stato creato per durare a lungo e per offrire il massimo comfort anche nell'uso prolungato. I cuscinetti in schiuma deluxe con effetto memory, costruiti con materiali traspiranti, sono stati sviluppati per disperdere la pressione ed il calore: in questo modo il modello M1 offre un audio ed una vestibilità perfetti. Questo si aggiunge a una fascia in pelle morbida e dal design ricercato per una vestibilità ergonomica ottimale.

Audio in movimento
Il modello Philips Fidelio M1 è il risultato della nostra ossessione per la qualità dell'audio. E' il connubio tra elevate prestazioni acustiche ed un design avanzato, dove ogni dettaglio è finalizzato ad una reale immersione acustica. Un sistema esterno a cerniera, costruito con precisione, unito ad un design ergonomico leggero ma robusto, garantisce una vestibilità sicura e regolabile. Grazie al suo design raffinato ed alla attenzione al comfort, il modello M1 è perfetto per ascoltare la tua musica quando sei in viaggio.

Attenzione ad ogni dettaglio
- Custodia dal design esclusivo
  Quando non stai usando le cuffie richiudile nella custodia dal design esclusivo per averle sempre pronte.
- Cavo da 1,1 metri con microfono e comandi in linea
  Cavo con telecomando e microfono in linea per passare facilmente dall'ascolto della musica alle chiamate.**

Le cuffie Philips Fidelio M1 sono caratterizzate da:
- Architettura closed-back ad isolamento acustico
- Auricolari a doppio strato per la massima precisione acustica
- Bass Reflex System per un audio naturale e bassi dinamici
- Driver da 40mm in neodimio ad alta definizione
- Cuscinetti in schiuma memory deluxe
- Fascia esterna in vera pelle
- Pieghevoli.

** Il cavo audio M1 potrebbe non essere adatto per tutte le sorgenti audio. Per qualsiasi domanda, contatta l'assistenza clienti all'indirizzo www.support.philips.com.









Русский

Для безупречного звука
Мы одержимы звуком и стремимся дать вам возможность слушать музыку в ее подлинном звучании. Мы имеем опыт работы в акустике наушников более 50 лет и придерживаемся высочайших стандартов звучания и комфорта. Воплощение такого подхода–наушники Philips Fidelio M1. Ощутите четкое, детализированное воспроизведение и динамические басы в легкой, но прочной конструкции. Наслаждайтесь великолепным звучанием музыки всегда и везде.

Слышен каждый нюанс
Наши инженеры-акустики отобрали, настроили и протестировали каждый динамик, подбирая пары для сбалансированного звучания. 40-мм излучатели с высокомощными неодимовыми магнитами воспроизводят все нюансы музыки: четкие басы, точные средние и высокие частоты. Для предотвращения утечки звука внутренняя акустическая камера Philips Fidelio M1 оснащена системой Bass Reflex, которая в сочетании с плотно прилегающими подушечками гарантирует передачу малейших нюансов, аккордов и нот в подлинном качестве высокой четкости.

Созданы для погружения
Наслаждайтесь безукоризненным звучанием и полностью погрузитесь в музыку, даже если вы в пути. Двухслойные чашки Philips Fidelio M1 разработаны для снижения резонанса и вибрации и обеспечивают абсолютную точность и великолепное воспроизведение деталей. Акустически закрытая конструкция дополнена системой Bass Reflex, которая захватывает и изолирует каждую деталь звука, обеспечивая контролируемый и динамичный бас без компромиссов по четкости звука.

Комфорт в движении
Легкие, но прочные наушники Philips Fidelio M1 отличаются надежной конструкцией для комфортного ношения. Первоклассные дышащие амбушюры из пеноматериала с памятью формы распределяют давление и рассеивают тепло, благодаря чему M1 невероятно приятно носить и слушать. Наушники также оснащены мягким и стильным кожаным оголовьем для оптимальной эргономичной посадки.

Звук в движении
Philips Fidelio M1–это результат нашей любви к хорошему звуку. Это гармоничное сочетание высочайшего качества звучания и инновационного дизайна с акустической изоляцией для полного погружения в мощный и реалистичный звук. Точно проработанная внешняя шарнирная система в сочетании с легкой, но прочной эргономичной формой обеспечивает плотное, комфортное прилегание с возможностью регулировки. Модель M1 создавалась, прежде всего, с мыслью о комфорте и идеально подходит для прослушивания музыки в дороге.

Внимание к каждой детали
- **Специальный чехол**
  Если наушники не используются, их можно сложить и поместить в специальный чехол.
- **Кабель 1,1 м с микрофоном и встроенным ПДУ**
  Кабель оснащен встроенным ПДУ и микрофоном для удобного переключения из режима музыки в режим разговора.**

Уникальные особенности наушников Fidelio M1:
- Акустически закрытая конструкция для шумоизоляции
- Специально разработанные двухслойные чашки для акустической точности
- Технология Bass Reflex System для реалистичного звука и динамичнойпередачи басов
- 40-мм неодимовые излучатели для высокой точности звучания
- Запоминающие форму подушечки
- Внешнее оголовье из натуральной кожи
- Плоская складная конструкция.

** Аудиокабель M1 может быть несовместим с некоторыми аудиоисточниками. По любым вопросам обращайтесь в центр поддержки потребителей (www.support.philips.com)

中文

打造卓越性能
我们执着于音，能够为您营造最逼真的聆听体验。凭借 50 多年的耳机音效传承，我们依然充满热情，专注于为您打造最高水准的音效和舒适度。飞利浦 Fidelio M1 就是我们的成果，它采用轻便耐用的设计，可让您体验清晰细腻的原音再现和动态低音。随时随地享受美妙的音乐体验。

专为沉醉其中的音乐体验而设计
即使在外出时，您也可以享受无暇的音质，让自己沉醉在音乐之中。飞利浦 Fidelio M1 的双层耳罩专为减少共振和振动而设计，为您带来真正的精确度和卓越的声音细节。封闭式声学后盖结构采用低音反射系统，可捕捉和隔离每一丝真实细节，为您带来平衡的动态低音，而不会影响声音清晰度。

听清每一丝细节
我们的声学工程师精心挑选、调试并测试每个扬声器，加以配对，营造最平衡的自然音效。40毫米驱动器使用高强度钕铁硼磁铁，再现音乐的所有动态，提供平衡的低音、通透的中频和精确的高频。飞利浦 Fidelio M1 的内腔受精心控制，通过低音反射系统和声音密封耳垫消除漏音，确保每种乐器、每根音弦和每串音符都能再现高清音效。

移动中的舒适体验
采用轻便耐用的结构，飞利浦 Fidelio M1 专门为实现经久耐用和持久舒适佩戴而精心打造。豪华记忆海绵耳垫和透气型材料可分散压力和防止热量聚积，这让 M1 具备非同凡响的触感和音质。结合柔软和精心设计的皮质头带，为您带来绝佳的舒适感受。

佳音随行
飞利浦 Fidelio M1 是我们执着于音的设计成果，是卓越的音效性能和出色设计的完美平衡，每一丝声音细节足以让您真正沉醉其中。精确打造的外部铰接系统，结合符合人体工程学的轻便耐用设计，让您佩戴舒适稳固，同时还可以调节。凭借低调朴实的设计和真正的舒适度，M1 是您外出时享受美妙音乐体验的理想之选。

关注细节
- **专用软袋**
  当您不用耳机时，可将其折平放在专门设计的精美软袋中。
- **1.1 米长的线缆，带麦克风和线控装置**
  线缆具有线控装置和麦克风，因此您可以顺畅地从聆听切换到谈话。**

Philips Fidelio M1 耳机特点：
- 封闭式声学后盖结构，可实现噪音隔离效果
- 精心设计的双层耳罩，实现精准音效
- 低音反射系统，带来自然音效和动态低音
- 40毫米高清铷铁硼磁铁单元
- 豪华记忆海绵耳垫
- 真皮外头带
- 平整折叠存放 。

** 音频线缆可能不适合所有音频源。如有任何疑问，请联系客户服务中心。 www.support.philips.com







한국어

최고의 품질

매혹적인 사운드로 실제와 가장 가까운 소리를 구현합니다. 필립스는 50년 전통의 헤드폰 음향기술로 음질과 편안함에 있어 최고의 표준을 정립하기 위해 열성을 다해왔습니다. 그 결과로 탄생된 제품이 바로 필립스 Fidelio M1 입니다. 견고하면서도 가벼운 디자인으로 선명하고 섬세한 재생 및 다이나믹한 중저음을 즐길 수 있습니다. 어디에서나 최상의 음악을 누리세요.

음악에 완전히 몰입할 수 있는 디자인

특히 이동 중에도 매끄러운 사운드로 음악에 더욱 깊이 빠져들게 합니다. 필립스 Fidelio M1 의 이중 귀 덮개는 울림과 진동을 감소시키며, 매우 정밀하고 섬세한 음질을 구현합니다. 어쿠스틱 밀폐형 뒷면 구조에는 선명한 사운드를 그대로 유지하면서 다이나믹한 중저음을 전달할 뿐만 아니라 모든 소음을 차단하여 들려 주는 Bass Reflex 시스템이 구현되어 있습니다.

하나도 빠짐 없는 섬세한 소리 청취

필립스의 음향 엔지니어가 엄선한 스피커를 튜닝 및 테스트하여 가장 자연스러운 음향을 재현할 수 있도록 페어링했습니다. 고성능 네오디뮴 마그넷을 사용하는 40mm 드라이버는 모든 음악을 역동적으로 구현하여 풍부한 저음, 투명한 중음, 정제된 고음과 같은 모든 섬세한 음악을 완벽하게 재현합니다. 필립스 Fidelio M1 내부 체임버는 Bass Reflex 시스템과 어쿠스틱 밀폐형 쿠션을 통해 소음을 차단하여 모든 악기의 코드와 음표가 하나하나 정확하게 구현됩니다.

편안한 휴대

가벼우면서도 견고하게 설계된 필립스 Fidelio M1은 내구성을 갖춰 오랫동안 편안하게 착용할 수 있도록 제작되었습니다. 통기성 고급 메모리 폼 이어패드는 압력과 열 발산이 분산되도록 디자인되어 M1 의 뛰어난 착용감과 사운드를 제공합니다. 뿐만 아니라 부드럽고 정교한 스타일의 가죽 헤어밴드로 인체 공학적으로 뛰어난 착용감을 제공합니다.

이동하며 즐기는 음악

필립스 Fidelio M1은 최고의 음질을 제공하려는 열정 하나로 탄생되었습니다. 이 제품은 뛰어난 어쿠스틱 성능과 진정한 사운드의 모든 섬세함에 몰입할 수 있는 고급 디자인이 균형을 이룹니다. 정밀하게 가공된 외장 경첩 시스템과 경량이면서 견고한 인체 공학적 디자인이 결합되어 편안하면서도 안전하고 편리하게 조절할 수 있는 구조가 가능해졌습니다. 편안함을 추구하는 절제된 디자인의 M1으로 이동 중에도 음악에 흠뻑 빠져보세요.

뛰어난 섬세함

- 특수 설계된 파우치
  헤드셋을 사용하지 않을 때에는 납작하게 접어 특수하게 설계된 파우치에 넣으면 언제나 새 것처럼 보관할 수 있습니다.
- 1.1 미터 케이블 (마이크 및 내장 컨트롤 포함)
  케이블에 내장된 리모콘과 마이크를 사용하여 음악감상중에 간편하게전화통화로 전환할 수 있습니다.**

Philips Fidelio M1 헤드폰의 기능

- 최상의 소음 차단 기능을 자랑하는 어쿠스틱 밀폐형 뒷면 구조
- 정밀 어쿠스틱을 위한 이중 귀 덮개
- 자연스러운 소리부터 다이나믹한 중저음까지 구현하는 Bass Reflex 시스템
- 40mm 고선명 네오디뮴 드라이버
- 고급스러운 메모리 폼 이어 패드
- 천연 가죽 소재의 바깥쪽 헤드밴드
- 평면으로 접어서 보관.

** M1 오디오 케이블은 일부 오디오 소스와 사용할 수 없습니다. 기타 문의 사항은 고객 상담실에 문의하십시오. www.support.philips.com

日本語

最高のサウンドのために

音質にこだわり続けるフィリップスが真のサウンド体験をお届けします。ヘッドフォンの音響技術において 50 年以上の歴史を持つフィリップスは、最高のサウンドと快適さを追求してきました。フィリップス Fidelio M1 はその結晶であり、軽量、頑丈な設計が施されたこのヘッドフォンは、クリアでダイナミックな低音を細部まで再現します。どこにいても、本物の音楽体験を楽しめます。

臨場感を再現するよう設計

止めどなく流れるサウンドで、移動中でも音楽に没頭することができます。フィリップス Fidelio M1 の二層型イヤーシェルは共振や振動を軽減するよう設計されており、真の精確さと極上の細部再現力を実現します。音響クローズドバック設計のバスレフシステムは、サウンドの細部をありのままとらえ、かつ分離することで、サウンドの明瞭さを失わずに、抑えられたダイナミックな低音を実現します。

細部まで再現

各スピーカーは、フィリップスの音響エンジニアが厳選、調整、テストし、最もバランスのとれた自然なサウンドを再現するペアリングがされています。40mm ドライバーは高出力のネオジウム磁石が採用され、抑えられた低音、透明感のある中音域、洗練された高周波域など、音楽の細部をすべて再現します。フィリップス Fidelio M1 の内部チャンバーは、音漏れを防ぐために、音響密閉クッションとバスレフシステムを使って詳細に制御されています。これにより、楽器、コード、音色をすべて高精細に再現することができます。

動きを妨げない装着感

軽量でありながら頑丈な構造を持つフィリップス Fidelio M1 は、耐久性と長時間装着の快適さを重視してデザインされています。通気素材を用いたデラックス低反発フォームのイヤーパッドは圧迫感と発熱を取り除き、優れた装着感とサウンドを実現します。イヤーパッドには、柔らかくて上品な皮製ヘッドバンドが取り付けられており、人間工学的に最適な装着感をもたらします。

移動中もサウンドを楽しむ

フィリップス Fidelio M1 は、サウンドに心奪われ情熱を傾けてきたフィリップスの結晶です。優れた音響パフォーマンスと最新設計のバランスがとれた製品で、サウンドの細部すべてを聞き漏らさず、音楽に没頭できます。軽量でありながら頑丈な人間工学デザインを併せ持つ、精密に設計された外部ヒンジシステムは、快適にフィットするだけでなく、調整可能な装着感を実現します。真の快適さをもってデザインされた M1 は、移動をともにする最高の楽しみとなるでしょう。

細部へのこだわり

- デザインポーチ
  ヘッドフォンを使っていないときは折りたたんで特製ポーチに収納すれば、汚れ等から守ることができます。
- マイクおよびインラインコントロール付き 1.1 m ケーブル
  ケーブルにインラインリモコンとマイクが内蔵されているため、音楽から通話へスムーズに切り替えることができます。**

Philips Fidelio M1 ヘッドフォンの機能：

- 音響クローズドバック設計アーキテクチャでノイズを遮断
- 二層型イヤーシェル設計で音響精度を向上
- バスレフシステムでナチュラルなサウンドとダイナミックな低音を実現
- 40mm 高精度ネオジウムドライバー
- デラックス低反発フォームイヤーパッド
- 外側に本革を採用したヘッドバンド
- 収納に便利な折りたたみ式 。

** M1 オーディオケーブルは一部のオーディオ機器には適応しない場合があります。お問い合わせについては、「お問い合わせ先一覧」(www.support.philips.com)をご覧ください。

M1WT_Brochure_00_path_20121219_CS4.indd 22-23 19/12/12 4:35 PM